

# К сведению прибывающих в порт

В целях профилактики коронавирусной инфекции COVID-19 и согласно Закону «О профилактике и контроле инфекционных заболеваний»,  
Вы должны придерживаться правил самоизоляции на протяжении полных 14 дней с момента прибытия.



## Инструкции по прибытию

- ✓ Все сходящие с судна должны пройти в санитарно-карантинный пункт для сдачи теста на наличие коронавируса, после чего ожидать результата на судне или в специально отведенном для ожидания месте.**

※ От теста освобождаются лица, находящиеся при исполнении рабочих обязанностей на территории охранной зоны (выполняющие работы по установке трапа, крепления судна, определения (показателей) осадки судна и т.д.)

### ✓ Прибывающим

- ① Гражданам Республики Кореи: установить приложение для контроля самоизоляции и соблюдать условия самоизоляции в течение 14 дней.
- ② Иностранным лицам: установить приложение для самодиагностики и в течение 14 дней придерживаться режима изоляции в специально отведенном учреждении.

### ✓ Лицам, допущенным к высадке\* и гражданам Республики Корея, продолжающим путь на судне\*\*:

установить приложение для самодиагностики и в течение 14 дней тщательно наблюдать за состоянием своего здоровья.

\*Лица, допущенные к высадке: иностранные лица среди сходящих с судна, подавшие запрос о разрешении на высадку

\*\*Граждане Республики Корея, продолжающие путь на судне: граждане Республики Корея, которые, сойдя с судна на время, вновь продолжают путь на судне, не проходя иммиграционного контроля

## Правила личной гигиены

- ✓ Тщательно мыть руки с мылом в проточной воде в течение 30 секунд.**
- ✓ Не прикасаться грязными руками к глазам, носу, рту.**
- ✓ При посещении медицинского учреждения с симптомами заболеваний органов дыхания, повышенной температурой и т.п., обязательно надевать маску.**
- ✓ Во время кашля прикрывать рот и нос рукавом.**
- ✓ Регулярно проветривать помещение.**



질병관리청

해외급여병  
NOW1339  
질병관리청 1339 센터

# К сведению прибывающих в порт



## Правила поведения для находящихся на изоляции

### ✓ Для лиц, находящихся на изоляции

- Во избежание распространения заболевания покидать место изоляции запрещено.
- Соблюдать карантин в удаленном от других сожителей месте и регулярно проветривать помещения общего пользования.
- В случае возникновения трудностей с соблюдением режима изоляции в полном одиночестве обратиться за помощью в местный центр здравоохранения.
- В случае необходимости покинуть место изоляции в целях лечения либо по другим неизбежным обстоятельствам обязательно предварительно связаться с местным центром здравоохранения.
- Предметы личной гигиены, такие как полотенце, а также посуду, мобильный телефон и тп. использовать строго индивидуально, отдельно от остальных членов семьи или других сожителей.
- При возникновении таких симптомов, как повышенная температура, кашель, затрудненное дыхание и т.п. немедленно сообщить в местный центр здравоохранения.

### ✓ Для членов семьи и иных лиц, проживающих с изолированными

- Избегать прямых контактов с находящимися на самоизоляции.
- При неизбежных обстоятельствах надевать маску и соблюдать дистанцию не менее 2 метров.
- Тщательно наблюдать за состоянием лица, находящегося на самоизоляции.
- Регулярно обрабатывать поверхность стола, дверные ручки, ванные принадлежности, клавиатуру и другие предметы частого пользования.
- Лица, чья работа предусматривает контакт с группами людей (работники учебных заведений, курсов, детских садов, центров социальной помощи, учреждений послеродового ухода, медицинских учреждений и т.д.), должны воздержаться от работы до окончания срока самоизоляции.

<Мобильное приложение  
для самодиагностики>  
Self Diagnosis Mobile APP

Google Play/IOS



<Приложение по соблюдению мер  
безопасности и защиты в режиме самоизоляции>  
Self-Quarantine Safety Protection APP

Android Download



Google Play



IOS



※ В соответствии с действующим законодательством, в случае несоблюдения или ненадлежащего соблюдения данных мер нарушителю грозит до 1 года лишения свободы или штраф в размере до 10 000 000 вон. Несоблюдение данных правил равносильно правонарушению. Если данное правонарушение повлекло за собой проведение дополнительных санитарно-профилактических мероприятий, распространение инфекционного заболевания или обусловило возникновение другого ущерба государства, согласно Гражданскому кодексу, с нарушителя может быть взыскана компенсация за причиненный ущерб.